

Klaus Einig, Andrea Jonas

Ungleichwertige Lebensverhältnisse in Deutschland

Die Herstellung gleichwertiger Lebensverhältnisse in allen Teilräumen von Deutschland ist ein wichtiges Ziel der Raumordnung, das der Sicherung einer Mindestversorgung dient. Für sechs Subdimensionen der Lebensverhältnisse (Demographie, Arbeitsmarkt, Wirtschaft, Wohlstand, Wohnungsmarkt und Infrastruktur) werden auf der Basis von 25 Einzelindikatoren für insgesamt 413 Teile (Kreise und kreisfreie Städte) Teilindizes berechnet. Eine Ungleichwertigkeit der Lebensverhältnisse wird in einem Teilraum angenommen, wenn in mehreren Subdimensionen eine Häufung unterdurchschnittlicher Abweichungen vom Bundesmittel feststellbar ist.

Deutschland, Raumordnungspolitik, Lebensverhältnisse, Disparitäten

Klaus Einig, Andrea Jonas

Unequal Living Conditions in Germany

The creation of equivalent living conditions in all sub-areas of Germany is an important aim of spatial planning, which serves to secure a minimum provision of services of general interest. For six sub-dimensions of living conditions (demography, labour market, economy, material prosperity, housing market and infrastructure) partial indices are calculated on the basis of 25 individual indicators for a total of 413 sub-areas (counties and cities). A lack of equivalent living conditions is assumed in a sub-area if an accumulation of deviations which are strongly below the federal mean can be noted in several sub-dimensions.

Germany, spatial planning policy, living conditions, disparities

Klaus Einig, Andrea Jonas

Déséquilibres du niveau de vie en Allemagne

L'aménagement du territoire se propose en particulier de créer les conditions de garantie d'un niveau de vie acceptable (approvisionnement minimal) dans toutes les régions et sous-régions de l'Allemagne. Une liste d'indicateurs partiels a été établie pour mesurer six sous-dimensions du niveau de vie (démographie, marché du travail, situation économique, prospérité générale, marché des appartements et infrastructures) sur la base de 25 indicateurs individuels, appliqués dans 413 régions et sous-régions (arrondissements, villes et périphérie). Le niveau de vie est considéré déséquilibré lorsque le résultat pour plusieurs des sous-dimensions donne un décalage par rapport à la moyenne nationale.

Allemagne, politique d'aménagement du territoire, niveau de vie, disparités

КЛАУС АЙНИГ, АНДРЕА ЙОНАС

Неравноценные жизненные условия в Германии

Создание равноценных условий жизни во всех частях Германии - важная цель территориального планирования, которая служит обеспечению минимального уровня обслуживания населения. Для 6 показателей (демография, рынок рабочей силы, экономика, благосостояние, рынок жилья и инфраструктура) на основе 25 отдельных индикаторов для 413 территориальных единиц (округа/районы и города окружного подчинения) рассчитываются соответствующие индексы. Неравноценность условий жизни на исследуемой территории имеется в том случае, если по некоторым частным показателям устанавливается накопление отклонений ниже среднего федерального уровня.

Германия, политика территориального планирования, условия жизни, диспаритеты.